

24. jún 2025
UTOROK

26-27/25

0,80 €

ROČNÍK 24

PODDUKLIANSKE Novinky

www.podduklianskenovinky.sk / redakcia@podduklianskenovinky.sk

www.facebook.com/Podduklianskenovinky

Vo Svidníku chcú postaviť McDonald's



Veľké sťahovanie Sociálnej poisťovne



Konal sa 10. ročník Okresných športových hier seniorov



Adrián Labun ako poslanec definitívne skončil - novou poslankyňou je Jana Mihaličová



9 771337 618008



27

Tradičný svidnícky festival so svojou 71. kapitolou

Dvojdnové 71. Slávnosti Rusínsko-Ukrajinskej kultúry vo Svidníku potvrdili klesajúci trend záujmu návštevníkov. Hoci sa organizátori snažili zmeniť dizajn slávností a aj program sa snažili ladiť tak trochu modernejšie, divákov to do hľadiska svidníckeho amfiteátra veľmi nepriťahlo.

Piatkový večerný program patril deťom zo svidníckych základných škôl, neskôr sa na javisku predstavili viaceré ľudové hudby, ale aj skupina Bardfa z Bardejova či legendárny Makovický holos zo Svidníka. Jeho členovia a členky na svidníckom festivale zahrali a zaspievali po dvadsiatich rokoch.

Pred vrcholom piatkového programu v podaní kapely Muzička z Bratislavy sa predstavili folklórne súbory Makovica a Čerhovčan, ale aj kolektív zo Srbska a z ukrajinského Užhorodu.

Sobotňajší večerný program patril viacerým folklórnym kolektívom a



jednotlivcom, neskôr hostujúcim súborom zo Srbska a z Ukrajiny, prešovskému PULS-u a dvojdnový festival ukončil koncert kapely Koňare z Prešova.

Dodajme, že súčasťou Slávností Rusínsko-Ukrajinskej kultúry boli aj tradičné sprievodné podujatia, ako napríklad maľovanie na chodník, škola tanca na pešej zóne či otvorenie výstavy v SNM - Múzeu ukrajinskej kultúry. (ps)



Vo Svidníku chcú postaviť McDonald's

Výstavba nákupného centra v centre Svidníka po niekdajších rómskych bytovkách zamrzla a spor medzi mestom a investorom je stále na súde. Výstavba druhého nákupného centra pri niekdajšom Duklastave je stále v štádiu príprav, no zdá sa, že sa veci hýbu.

Ako nás informoval Radoslav Čačko zo spoločnosti, ktorá celý projekt výstavby nákupného centra na Stropkovskej ulici vo Svidníku pripravuje, od 1. júla tohto roku začínajú s výstavbou prvého objektu - oporného múru okolo hranice pozemku, s plánovanou kolaudáciou na jeseň tohto roka.

„Medzitým plánujeme vyriešiť doplňujúce požiadavky dotknutých orgánov k ostatným objektom a na jeseň po získaní právo-



platného stavebného povolenia chceme začať s ich výstavbou, pričom otvorenie nákupného centra plánujeme v priebehu roku 2026,“ informoval Radoslav Čačko.

Nám sa však podarilo zistiť, že v prípade tohto nákupného centra došlo v ostatných týždňoch k ďalšej zmene. Má ňou byť záujem najznámejšieho celosvetového reťazca s rýchlym občerstvením McDonald's o výstavbu svojej prevádzky vo Svidníku a práve na pozemku chystaného nákupného centra. Radoslav Čačko tieto informácie potvrdil:

„O výstavbu prevádzky McDonald's na ploche nášho pozemku je záujem, ale k tomu je potrebná zmena územného plánu, takže to ešte nejaký čas potrvá,“ povedal Radoslav Čačko a v praxi to znamená, že najprv musí mesto Svidník zmeniť svoj Územný plán v danej lokalite a potom môžu prebehnúť všetky potrebné administratívne úkony a následne budú môcť pristúpiť k výstavbe svidníckej prevádzky amerického McDonaldu.

Vizualizácie potvrdzujú, ako by celé priestranstvo, už aj s McDonaldom malo vyzeráť. (ps)

Adrián Labun ako poslanec definitívne skončil - novou poslankyňou je Jana Mihaličová

Svidnícke Mestské zastupiteľstvo je opäť kompletne. Po tom, čo o poslanskej mandát prišiel Adrián Labun, ujala sa ho Jana Mihaličová. Svoj poslanský sľub zložila na zasadnutí Mestského zastupiteľstva vo Svidníku v uplynulý štvrtok 19. júna.

Vráťme sa však na májové zasadnutie svidníckeho mestského parlamentu. Primátorka Marcela Ivančová v úvode zasadnutia, ktoré sa konalo v utorok 6. mája o 13. hodine v spoločenskej sále Domu kultúry, okrem iného informovala aj o rozhodnutí Správneho súdu v Košiciach. Ten, ako nám neskôr potvrdil prednosta Mestského úradu vo Svidníku Miroslav Novák, konal na základe podnetu Mesta Svidník.

Správny súd sídlaci v Košiciach rozhodoval o tom, či je v poriadku výkon mandátu poslanca Mestského zastupiteľstva vo Svidníku poslancom Adriánom Labunom. Ten bol vo voľbách, ktoré sa konali 29. októbra 2022, zvolený za poslanca v druhom volebnom obvode. Poslanecký sľub však na ustanovujúcom zasadnutí ešte v tom istom roku nezložil, urobil tak až o rok, a to 25. októbra 2023.

Primátorka Marcela Ivančovej pri tejto príležitosti priniesol kyticu kvetov.

Neskôr však o ním uplatnenom mandáte poslanca, ako sme už uviedli, na základe podnetu Mesta Svidník, rozhodoval Správny súd v Košiciach a o jeho rozhodnutí primátorka Svidníka minulý týždeň informovala mestských poslancov.

„Správny súd v Košiciach konštatoval, že mandát poslanca vznikol 29.10.2022, to znamená zvolením a následne z dôvodu, že došlo k právoplatnému odsúdeniu žalovaného za úmyselný trestný čin, tento mandát 22.12.2022, kedy nadobudol trestný rozkaz právoplatnosť, zanikol,“ informovala začiatkom mája poslanecký zbor primátorka Marcela Ivančová a pokračovala: **„Správny súd v Košiciach v uznesení konštatoval, že 25.10.2023 na zasadnutí zastupiteľstva, kde zložil sľub, už nemal hmotno-právne postavenie poslanca. Senát Správneho súdu rozhodol v pomere hlasov 3:0. Uznesenie súdu malo nadobudnúť právoplatnosť 19. mája, a tak sa aj stalo.“**

Samotný Adrián Labun na májovom zasadnutí nebol, no pre naše noviny vtedy povedal, že práva podať tzv. kasačnú sťažnosť sa vzdáva. **„Keďže uznávam, že rozhodnutia súdov sa rešpektujú, tak aj ja, samozrejme, rozhodnutie súdu rešpektujem. Rozhodol som sa preto, že nebudem**



Jana Mihaličová, ktorá v roku 2022 kandidovala za stranu Hlas-SD, tak bude jedinou poslankyňou Mestského zastupiteľstva vo Svidníku v tomto volebnom období



podávať kasačnú sťažnosť, teda nebudem podávať odvolanie voči rozhodnutiu Správneho súdu v Košiciach a nebudem brániť vo výkone poslaneckého mandátu môjmu náhradníkovi,“ povedal Adrián Labun s tým, že okolnosti zániku svojho poslaneckého mandátu bližšie komentovať nechce. Dodajme, že mestským poslancom bol dve plnohodnotné volebné obdobia, to aktuálne by bolo jeho tretím. Vo funkcii poslanca však skončil, keďže mu mandát zanikol.

V druhom volebnom obvode, v ktorom bol pôvodne za poslanca zvolený spomínaný Adrián Labun, bola prvou pod čiarou, teda prvou náhradníčkou Jana Mihaličová. Táto učiteľka v Základnej škole v Nižnom Mirošove žije v centre mesta Svidník a potvrdila nám, že ak budú ustálené všetky právne aspekty celého prípadu, funkcie poslankyne Mestského zastupiteľstva vo Svidníku sa ujme. Jana Mihaličová, ktorá v roku 2022 kandidovala za stranu Hlas-SD, tak bude jedinou poslankyňou Mestského zastupiteľstva vo Svidníku v tomto volebnom období.

Ako sme už uviedli, poslanecký sľub zložila v uplynulý štvrtok 19. júna do rúk primátorky mesta Svidník Marcela Ivančová. V krátkom príhovore okrem iného povedala: **„Stáť pred vami nebol môj cieľ, je to môj výsledok,“** povedala teraz už mestská poslankyňa Jana Mihaličová a dodala, že je to pre ňu veľký záväzok a zodpovednosť.

(ps)

Poľského zlodeja na tri roky vyhostili zo Slovenska a dostal aj podmienku

Prípado okradnutého syna poľského podnikateľa vo Svidníku je uzavretý. Hoci si ešte poškodený musí náhradu vzniknutej a pretrvávajúcej škody musí uplatniť v civilnom súdnom konaní, páchateľ svoje trest spoznal.

Pripomeňme, že Dominika Gulu, syna poľského podnikateľa s ovocím a zeleninou Szczepana Guli, ktorý dlhé roky prevádzkuje predajňu na Ulici gen. Svobodu vo Svidníku, okradli pred dvoma týždňami.

Keď skoro ráno zaparkoval menšie nákladné auto pri predajni, aby spolu s otcom vložili nový tovar, otvorená ostala aj kabína auta. To využil páchateľ, takisto Poliak, a z kabíny ukradol náprsnú tašku s peniazmi, dokladmi, mobilným telefónom, dioptrickými okuliarmi a ďalšími osobnými vecami.

Svidnícki policajti aj za pomoci kamerových záznamov Mestskej polície vo Svidníku páchateľa zakrátko vypátrali. Pôvodne sa hovorilo o dvoch mužoch, no napokon vysvitlo, že jeden z nich v tom čase spal v hoteli.

Kradol tak 58-ročný muž. Finančnú hotovosť v zlotých v prepočte asi 4 200 eur policajtom okamžite vydal a ukázal aj miesto, kde sa zbavil ostatných vecí. Značkový telefón bol však zničený, okuliare napríklad sa nenašli dodnes. Pretrvávajúca škoda je vo výške okolo 1 500 eur, no a jej náhradu si okradnutý Dominik Gula musí uplatniť na civilnom súde.

Zlodej však, ako sme už uviedli v úvode, svoj trest spoznal. Odsúdili ho v

tzv. superrýchlom konaní.

„Sudca pre prípravné konanie Okresného súdu Bardejov vo veci skutku zo dňa 11. júna t.r. rozhodol dňa 13. júna 2025 a uznal obvineného za vinného z prečinu krádeže, uložil mu trest odňatia slobody v trvaní 8 mesiacov s podmieneným odkladom výkonu trestu v trvaní 2 rokov a trest vyhostenia z územia SR v trvaní 3 rokov,“ informovala nás hovorkyňa súdov v Prešovskom kraji Ivana Petrufová s tým, že trestný rozkaz Okresného súdu Bardejov je právoplatný.



Pretrvávajúca škoda je vo výške okolo 1 500 eur, no a jej náhradu si okradnutý Dominik Gula musí uplatniť na civilnom súde

(ps)

Veľké sťahovanie Sociálnej poisťovne, chce byť bližšie k ďalším úradom

„Hlavným zámerom je poskytnúť našim klientom modernejšie a prívetivejšie priestory“

V uplynulých dňoch začalo veľké sťahovanie. Sociálna poisťovňa vo Svidníku sa presúva z jednej strany mesta na druhú. Chce byť bližšie k ďalším úradom a zároveň klientom poskytnúť väčší komfort. Začali za plnej prevádzky, no na niekoľko dní budú musieť zatvoriť úplne.

Stará a nemodernizovaná budova niekdajšieho Revolučného odborového hnutia už nevyhovuje. Napokon, vedľa to i miestni. „*Toto tu je staré, no tak keď majú niečo lepšie...*“, povedala okoloidúca Svidničanka. Rozhodnutie o zmene sídla svidníckej pobočky Sociálnej poisťovne padlo už skôr.

„*Hlavným zámerom je poskytnúť našim klientom modernejšie a prívetivejšie priestory pre vybavovanie ich záležitostí so Sociálnou poisťovňou*“, informoval hovorca Sociálnej poisťovne Martin Kontúr.

Nové priestory v širšom centre mesta patrili kedysi komerčnej poisťovni. Aktuálne sa tu pracuje naplno, ešte dokončujú interiérové úpravy. Vyhovovať majú zamestnancom i klientom. „*Na novej adrese im budú k dispozícii modernejšie priestory, ktoré sú v atraktívnejšej lokalite. Bude tam k dispozícii napríklad bezplatné parkovanie a taktiež ďalšie inštitúcie budú v pešej dostupnosti*“, dodal hovorca Sociálnej poisťovne Martin Kontúr.

Pre verejnosť sa dvere pobočky na dlhoročnej adrese poslednýkrát zatvorili v piatok 20. júna o štrnástej hodine. Sťahovanie sa mohlo rozbehnúť naplno. Sťahovacia firma tak vynášala množstvo krabíc na vozíkoch. A takto rušno bude v oboch budovách ešte niekoľko dní. Celý budúci týždeň ľudia vo svidníckej pobočke Sociálnej poisťovne nevybavia nič. „*Všetky služby, v prípade, že ich naši klienti budú potrebovať využiť, budú dostupné v Bardejove*

v našej pobočke na Hurbanovej ulici číslo 6.“

Po úplnom presťahovaní ju verejnosti opäť sprístupnia, no už v nových priestoroch, v stredu 2. júla. Novú pobočku Sociálnej poisťovne nájdete od júla tohto roka na adrese - Centrálna 632/7 Svidník.

V závere ešte doplníme, že toto moderné klientske centrum klientom ponúkne:

- modernejšie a klientsky prívetivejšie prostredie: služby budú poskytované v kvalitnejších priestoroch, navrhnutých s ohľadom na komfort a prehľadnosť
- atraktívnejšiu lokalitu: nové priestory sú v pešej dostupnosti ďalších dôležitých inštitúcií, ako napríklad okresný úrad a úrad práce, čo klientom ušetrí čas a uľahčí vybavovanie viacerých záležitostí
- bezplatné parkovanie: v bezprostrednej blízkosti pobočky bude k dispozícii bezplatné parkovanie.

(pn)



Sociálna poisťovňa vo Svidníku sa v týchto dňoch sťahuje. Po rokoch mení adresu



Sťahovacia firma tak vynášala množstvo krabíc na vozíkoch. A takto rušno bude v oboch budovách ešte niekoľko dní...



V bezprostrednej blízkosti pobočky bude k dispozícii bezplatné parkovanie...

Milí čitatelia,
letné obdobie prináša so sebou aj obdobie dovoleniek a načerpania nových síl. Každý z nás občas potrebuje chvíle ničnerobenia a zresetovania.

Držite v rukách letné vydanie týždenníka Podduklianske novinky, ktoré vyšlo v utorok 24. júna. V utorok 1. júla noviny pre letnú dovolenku nevyjdú.

Najbližšie vydanie vyjde v utorok 8. júla 2025.

Ďakujeme za pochopenie a priazeň, ktorú nám od roku 2002 prejavujete každý týždeň.

Redakcia



Novú pobočku Sociálnej poisťovne nájdete od júla tohto roka v bývalých priestoroch Allianz - Slovenská poisťovňa...

Nové dielne na praktický výcvik sú aj po dvoch rokoch stále prázdne

Už dva roky sa pozerajú na nové, no stále prázdne dielne. Študenti strojárskych odborov Strednej odbornej školy polytechnickej a služieb vo Svidníku v nich ale odborný výcvik absolvovať nemôžu. Ostávajú preto v pôvodných priestoroch a pracujú na zväčša zastaraných strojoch.

Nová hala je priestranná a moderná, prispôbená tým najmodernejším strojom. Sústruhy, frézy, CNC stroje, rôzne brúsky či zvracia technika v nej ale chýbajú. „Škoda, lebo sme sa tešili, že tu budeme pracovať na nových strojoch,“ zhodli sa hneď niekoľkí študenti.

„Samozrejme, je to škoda, lebo viete, žiaci sa nám hlásia a každý čaká niečo nové a takisto aj zamestnávateľia žiadajú skúsenosti z práce na moderných strojoch. Dnes je všetko pokročilé, čiže keby boli nové stroje, dá sa viac naučiť, než na tých starých strojoch,“ povedal svoj názor majster odborného výcviku Strednej odbornej školy polytechnickej a služieb vo Svidníku Michal Holod.

Pripomeňme, že keď pred dvoma rokmi na nových dielňach strihali pásku, ich vybavenie za vyše jeden a pol milióna eur z eurofondov avizovali do roka. Viani v júni zasa prešovská župa termín aktualizovala. „Bude to topka v rámci Prešovského samosprávneho kraja, bude to jedna z najlepšie vybavených škôl v rámci kraja,“ avizoval v júni v roku 2023 vedúci Odboru školstva Úradu PSK Ján Furman a hovorkyňa Prešovského samosprávneho kraja Dáša Jeleňová v júni v roku 2024 povedala: „Veríme, že budeme úspešní a po verejnom obstarávaní bude vybavenie dielní pre túto školu dodané najneskôr v prvom polroku 2025.“

Vedenie svídnickej školy tvrdí, že dosah na dodanie techniky nemajú. Aj neďávne praktické skúšky študenti robili na zastaraných mašinách. „Tieto staré stroje majú cez štyridsať rokov, sme s nimi spokojní, jediný problém je, že nie sú náhradné súčiastky,“ dodal ešte majster odborného výcviku Michal Holod. Zástupca riaditeľa SOŠ polytechnickej a služieb vo Svidníku Michal Lipinský doplnil: „Všetko robí zriaďovateľ, teda to verejné obstarávanie na nové stroje, takže všetko prebieha tam, my o tom bližšie informácie nemáme.“

Pýtali sme sa preto hovorkyne Prešovského samosprávneho kraja. Dáša Jeleňová pre lepšie pochopenie celej situácie zhrnula všetko od výstavby novej haly. „Už v júni 2023 sme pri odovzdaní haly, ktorú sme financovali z vlastných zdrojov župy, a to pomerne veľký balík peňazí (1,6 mil.), že na materiálno-technické vybavenie budeme hľadať eurofondy, a to konkrétne peniaze z OP Slovensko z alokácie tzv.

Integrovaných územných investícií a príslušnej výzvy. Tá napokon bola ministerstvom vyhlásená až v apríli minulého roku, podmienky ktorej sa zmenili a sprísnil. Pre nás to znamenalo, že sme prispôbili celý balík investícií v rámci školstva, upravovali projektové dokumentácie a pod., čo podstatne zdržalo procesné úkony,“ zhrnula hovorkyňa Prešovského samosprávneho kraja a pokračovala:

„Podstatné je, že od schválenia projektových zámerov v jeseni 2024, bola vo februári 2025 v rámci Výzvy Programu Slovensko PSK-MIRRI-010-2024-ITI-EFRR podaná Žiadosť o NFP práve pre túto školu na dovybavenie dielní v celkovej hodnote 1 799 053,18 eur. Išlo vôbec o prvý projekt za náš kraj v rámci tejto výzvy, ktorý dostal prioritu! Žiadosť bola Ministerstvom investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie v mesiaci 4/2025 schválená a momentálne je pred podpisom Zmluvy o NFP (doklady k súčinnosti na podpis zmluvy boli školou zaslané 21.5.2025).



Nová hala je priestranná a moderná, prispôbená tým najmodernejším strojom. Sústruhy, frézy, CNC stroje, rôzne brúsky či zvracia technika v nej ale chýbajú... Pripomeňme, že ju slávnostne otvorili v júni 2023

Momentálne je začatý proces verejného obstarávania na dodanie predmetného vybavenia. Verejné obstarávanie na menšiu časť stavebných prác je ukončené a je podpísaná Zmluva s dodávateľom diela. Ukončenie a kompletné dodanie vybavenia očakávame v priebehu roka 2026,“ zdôraznila Dáša Jeleňová.

Podľa jej ďalších slov kľúčovou časťou investície na zlepšenie kvality odborného vzdelávania je vybavenie novej strojárkej haly modernými technológiami podporujúcimi inováciu vzdelávacieho procesu. Pre halu je plánované obstaranie CNC kovoobrábacích strojov, frézy, sústruhov, brúsok, píly a pod. Vybavenie bude doplnené rôznymi typmi vrtačiek, nožnicami, ohýbačkami na plech, pilami, nízkozdvíhacími, vysokozdvíhacími paletovými i transportnými vozíkmi. „Predmetom projektu je aj vybavenie zväčskej dielne zväčškami - napr. CO2 (MAG, MIG), zdrojmi MMA, TIG, trenažérom či hydraulickým lisom.

Vybavenie nových priestorov je kľúčové pre inovácie edukačného procesu v škole, na ktoré nadväzuje kompletná inovácia kľúčových školských vzdelávacích programov v spolupráci so zamestnávateľmi v rámci aktivít národného projektu.“

Časť výdavkov tvoria aj spomínané stavebné práce, ako je dostavba výťahu a WC pre imobilných v dielenskej časti hlavnej budovy školy, vďaka ktorým sa zabezpečí bezbariérová prístupnosť dielenskej časti.



„Jednoducho, na tak veľký projekt, ktorým sme sa rozhodli zlepšiť podmienky v školstve, musíme „striehnuť“ na každú príležitosť, a žiaľ, sme závislí aj na výzvach, ktoré vyhlasujú jednotlivé rezorty. Áno, tieto procesy sú zdĺhavé, často nám komplikujú život, ale na konci dňa sú tu úspešne zrealizované projekty a spokojní učitelia i žiaci,“ dodala hovorkyňa Prešovského samosprávneho kraja Dáša Jeleňová.

(ps)

Svidničanka prišla takmer o 1 400 eur, naletela podvodníkovi

Prípacom podvodu sa zaoberá poverený príslušník Obvodného oddelenia Policajného zboru vo Svidníku.

Neznáma osoba zaslala 57 ročnej pani textovú správu s tým, že jej píše dcéra, ktorá ju informovala, že sa jej pokazil mobil a tak píše z iného čísla. V správe žiadala mamu o uhradenie dvoch platieb. Žena prostredníctvom aplikácie uhradila 1 394,84 eur na účet, ktorý jej dcéra v správe zaslala.

Neskôr bola žena opäť atakovaná „dcérou“ o uhradenie ďalšej sumy vo výške 1 375,39 eur. 57 ročná Svidničanka už ale zistila, že niečo nie je v poriadku a platbu neuskutočnila.

Podvodníci sú mimoriadne vynaliezaví a preto je potrebné si informácie, ktoré sú nám ponúkané overiť!

(krpz)

Krádež v škole v obci Kuková

V dobe od 11. do 12. júna došlo v školskom zariadení v obci Kuková ku krádeži. Páchatel vošiel do objektu cez výklopné okno. V škole poškodil dvere do miestnosti školského klubu a zo stola odcudzil 200 eur. Škoda vznikla aj poškodením zariadenia, doposiaľ nebola vyčíslená. Polícia v Gíraltoviach v prípade vedie trestné stíhanie vo veci trestného činu krádeže.

(krpz)

Konal sa 10. ročník Okresných športových hier seniorov

Okresná organizácia Jednoty dôchodcov Slovenska vo Svidníku usporiadala vo štvrtok 12. júna 2025 v poradí už 10. okresné športové hry seniorov.

Súťaže sa zúčastnilo šesť šesťčlenných družstiev (súťažiaci: tri ženy, traja muži, plus vedúci družstva). Súťažili družstvá ZO JDS Giraltove, ZO JDS Kračúnovce, ZO JDS Kuková, ZO JDS Lúčka, ZO JDS Lužany pri Topli a ZO JDS Svidník.

Na materiálnom a technickom zabezpečení hier sa podieľali Mestský úrad a Technické služby Svidník poskytnutím priestorov futbalového štadióna a parkovacích plôch pred amfiteátrom. Jedna súťažná disciplína - petang bola absolvovaná v priestoroch minigolfu. Okresné športové hry otvorila primátorka mesta Svidníka Marcela Ivančová. K úspešnému priebehu športových hier prispelo pekné slnečné počasie a dobre pripravené jednotlivé súťažné stanovišťa.

Súťažilo sa v hode granátom na cieľ, v kope futbalkou na bránku (muži cez prekážku), v hode loptou do koša, strelbou florbalovou hokejkou do brány a upraveným petangom. Počas súťaže družstva mali aj krátku pauzu na kávu s koláčikmi od sponzora Jozefa Maťaša, majiteľa firmy MAJESTIC.

Po súťažnom dopoludní na ihrisku minigolfu dobre padol výborný guľáš sponzorovaný poslancami Prešovského samosprávneho kraja Jánom Hirčkom a Michalom Ilkaninom a pripravený Mirom Brudňákom, víno od HLASu a malé občerstvenie.

Nechýbalo ani vyhodnotenie súťaže spojené s odovzdávaním diplomov, pohárov a vecných cien od Aleny Novákovej, okresnej predsedníčky strany HLAS



Vítazi muži

a poslankyni Národnej rady SR, Mestského úradu vo Svidníku a Tibora Popovca, majiteľa firmy TIPO.

Vítaným družstvom sa stalo družstvo ZO JDS Lúčka. Na druhom mieste skončilo družstvo ZO JDS Giraltove a bronzovú priečku obsadila ZO JDS Kračúnovce.

V súťaži jednotlivcov - na prvých troch miestach skončili v kategórii žien: Viera Dzurjiová, Anna Hažerová a Mária Paľová, a v kategórii mužov Ján Lechman, Jozef Vojta a Jozef Tkáč.

Na Krajských športových hrách v Levoči 25. júna 2025 bude našu okresnú organizáciu JDS zastupovať víťazné družstvo ZO JDS Lúčka v zložení: Mária Migašová, Anna Mihaľová, Helena Sopková, Jozef Mašlej, Mikuláš Mašlej a Jozef Tkáč. Veríme, že ich reprezentácia bude úspešná. Držme im palce.



Anton Berežňák s vedúcimi jednotlivých víťazných družstiev...



Vítaným družstvom sa stalo družstvo ZO JDS Lúčka v zložení: Mária Migašová, Anna Mihaľová, Helena Sopková, Jozef Mašlej, Mikuláš Mašlej a Jozef Tkáč



Na druhom mieste skončilo družstvo ZO JDS Giraltove a bronzovú priečku obsadila ZO JDS Kračúnovce...



Ďakujeme Mestskému úradu vo Svidníku, riaditeľovi Technických služieb mesta Svidník a Prešovskému samosprávnemu kraju, ktorý prostredníctvom Podduklianskej knižnice vo Svidníku finančne prispel na materiálne a technické zabezpečenie športových hier a všetkým sponzorom. Je potrebné poďakovať sa aj organizátorom, rozhodcom a všetkým, ktorí sa akýmkoľvek spôsobom podieľali pri organizovaní a zdarnom priebehu hier.

Anton Berežňák, predseda
Okresnej organizácie Jednoty dôchodcov Slovenska vo Svidníku

Vznikne nový multifunkčný športový areál

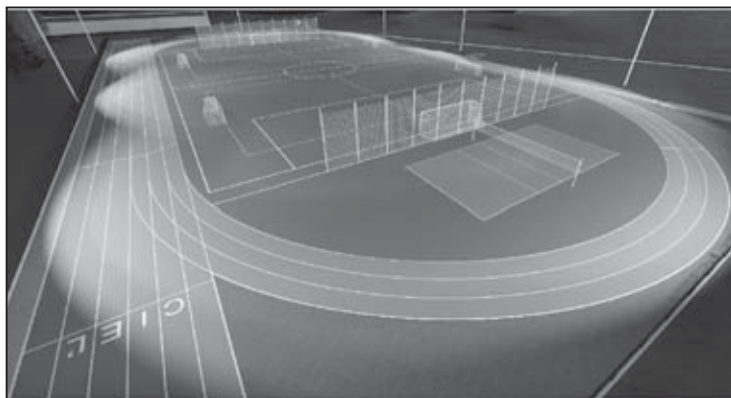
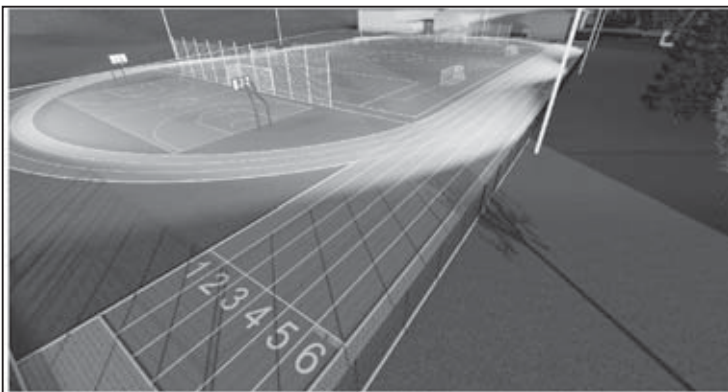
Mesto Svidník rozširuje športovú infraštruktúru o multifunkčný atletický ovál s príslušnými ihriskami na volejbal, futbal, basketbal i vrhačský sektor. Myšlienka, ktorá bola pred štyrmi rokmi zmařená je teraz na dobrej ceste k realizácii za viac ako 800 tisíc eur.

Mesto Svidník je úspešné v získaní prostriedkov z Fondu na podporu športu vo výške 572 790 eur. EUR. Celkovo je mesto Svidník medzi 12 úspešnými uchádzačmi v Prešovskom kraji a medzi 75 uchádzačmi z celého Slovenska. Celkové oprávnené náklady na realizáciu stavby „Modernizácia ihriska pri III. ZŠ“ je 818 281,55 eur.

Predmetom projektovej dokumentácie je modernizácia existujúceho školského športového areálu na sídlisku Utra pri Základnej škole Ul. 8. mája vo Svidníku. Keďže sa jedná o modernizáciu školského športového areálu, hygienické zariadenia ako sú šatne, umývárne, sprchy a záchody budú k dispozícii v budove školy - blok telocvičňa, kde je samostatný vstup k športovému areálu.

ATLETIKA AJ LOPTOVÉ HRY

Projekt rieši modernizáciu existujúceho atletického oválu so škvarovým povrchom spolu s futbalovým ihriskom. Návrh rieši vytvorenie nového športového komplexu, ktorý bude obsahovať atletický ovál pre bežecké disciplíny. Súčasťou tartanovej dráhy je aj skok do diaľky. Ďalej je navrhnuté v strede oválu futbalové ihrisko s umelou trávou a za bránami sú riešené volejbalové a basketbalové ihriská. Súčasťou projektu je kruh pre vrh guľou. Celý areál je osvetlený umelým osvetlením a oplotený.



Modernizáciu ihriska dochádza k skvalitneniu športového využitia ihriska.

Doplnením osvetlenia dochádza k možnosti využívať ihrisko aj po zotmení. Osvetlenie je navrhnuté s ohľadom na blízky obytný súbor bytových domov a modelácia osvetlenia je navrhnutá certifikovaným systémom DIALUX. Prevádzka ihriska bude regulovaná návštevným poriadkom tak, aby nedochádzalo k rušeniu obyvateľov blízkeho obytného súboru.

AKÉ BUDÚ ROZMERY

Stavba nového športového ihriska bude čo do rozlohy prekrývať existujúce plochy športových zariadení, ktoré sú v súčasnosti veľmi málo využívané, z dôvodu veľmi zlého technického stavu. Navrhnutý je atletický ovál dĺžky 280 metrov s tromi dráhami a šprinterská rovinka o šiestich dráhach so športovým povrchom, tzv. tartan. Šírka každej bežeckej dráhy je navrhnutá 1,22 metra. Súčasťou oválu je navrhnutý skok do diaľky. Vo vnútri oválu je navrhnuté tréningové futbalové ihrisko o rozmeroch 69x48 m, ktorého súčasťou sú dve menšie futbalové ihriská o rozmeroch 20x45 metrov.

Futbalové ihriská sú navrhnuté s povrchom z umelej trávy o výške stebľa 50 mm. Za ochrannými sieťami, ktoré budú osadené za futbalovými bránami je navrhnuté volejbalové a basketbalové ihrisko, ktorých povrch je navrhnutý z umelej trávy o výške 15 mm. Priestory za bránami je tiež možné využiť na skoky do výšky a podobne. Na juhovýchodnej strane oválu je navrhnutý kruh na vrh guľou.

*Kristína Tchirová,
PR manažérka mesta Svidník*

Spisovateľ Dávid Dziak medzi deťmi v Podduklianskej knižnici

Vystri svoju ruku a pod' s nami do rozprávky - v duchu tohto hesla sa nieslo podujatie, ktoré Podduklianska knižnica zorganizovala pre žiakov 4. ročníkov základných škôl v meste Svidník.

Medzi deti prišiel 13. júna 2025 spisovateľ Dávid Dziak, povolaním vysokoškolský učiteľ na Pedagogickej fakulte Prešovskej univerzity v Prešove, ktorý sa špecializuje na literatúru pre deti a mládež. Dávid Dziak predstavil deťom dve knihy zo svojej literárnej tvorby, a to básnickú zbierku Zápisník jedného chlapca a zbierku interaktívno-inštruktívnych rozprávok Pod' do rozprávky.

Tento jeho nevšedný prozaický debut, Pod' do rozprávky, je založený na živjej vzájomnej komunikácii detského čitateľa a textu. Kniha je zostavená ako súbor piatich rozprávok. Každá rozprávka obsahuje sériu voľne vložených otázok, ktorými autor oslovuje detského čitateľa. Autor s deťmi vytváral vlastné príbehy, každý žiak sa mohol stať hlavným hrdinom svojho príbehu a mohol ho dotvárať podľa vlastnej fantázie, čo sa deťom veľmi páčilo. Keďže tento spisovateľ disponuje schopnosťou empaticky sa vcítiť do myšlienkového sveta detí, jeho texty sa stávajú zdrojom oddychu a radosti zo spoznávania, sú jednoduché a hlavne popretkávané jemným humorom. Jeho dobrodružné príbehy ukážu čitateľovi čarovný svet, o akom ani netušil.

V knihe je aj miesto pre ich vlastné zážitky, obrázky a vedomosti. Tento priateľsky dialóg je pre detského čitateľa aj cesta k napísaniu vlastnej rozprávky tak, ako samo dieťa chce. Deti si v podaní spisovateľa vypočuli aj niekoľko jeho básničiek, ktoré vyšli v knižnej podobe pod názvom Zápisník jedného chlapca. Okrem spomínaných kníh Dávid Dziak napísal aj dva populárno-odborné slovníky Svetom COOLtových kníh pre nástročné a Svetom COOLtových kníh pre deti. Sú to vlastne slovníky, ktoré pomôžu nájsť vhodnú knihu pre daný vek a záujmy deti a mládeže.



Celé stretnutie sa nieslo v duchu fantázie, tvorivosti a hlavne smiechu, pretože autor do celého diania zapájal aj samotné deti. Dopoludnie plné neopakovateľných chvíľ sa skončilo nielen búrlivým potleskom, autogramiádou ale aj fotografovaním.

Ďakujeme spisovateľovi za návštevu, za množstvo nových informácií a hlavne mu želáme veľa tvorivých nápadov a myšlienok pri písaní jeho ďalších kníh. Podujatie sa uskutočnilo v rámci projektu Podduklianskej knižnice pod názvom Literatúra, umenie a šport v knižnici, ktoré z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

Nadežda Mičáková, Podduklianska knižnica vo Svidníku

Michaela Lehotská - zakladateľka celoslovenskej Iniciatívy za dôstojnú menštruáciu - si prevzala zaujímavé ocenenie

Michaela Lehotská - manažérka spoločenskej zodpovednosti a externých vzťahov Tesco Slovensko, zakladateľka celoslovenskej Iniciatívy za dôstojnú menštruáciu, sa 17. júna 2025 zúčastnila slávnostného galavečera Nadácie Pontis, kde boli zverejnení víťazi ocenenia Via Bona v jednotlivých kategóriách, ktoré nadácia udeľuje najzodpovednejším firmám na základe rozhodnutia nezávislej komisie odborníkov.

Dodajme, že Michaela Lehotská je mladá žena pochádzajúca z nášho regiónu, konkrétne z obce Vyšný Orlík.

Retazec TESCO získal za projekt v boji proti menštruáčnej chudobe prestížne ocenenie zodpovedného podnikania Via Bona za rok 2024 v kategórii Cena za pozitívnu zmenu v komunite. Od štartu projektu Tesco desaťnásobne zvýšilo povedomie o tejto dôležitej téme, poskytlo finančnú podporu vo výške viac ako 200-tisíc eur a spojilo partnerov z rôznych sektorov v Iniciatíve za dôstojnú menštruáciu.



„Sme veľmi hrdí, že s projektom na podporu dôstojnej menštruácie sa nám podarilo minulý rok otvoriť tému, ktorá je na Slovensku dlho tabuizovaná. S menštruáčnou chudobou sa vo svojom živote stretlo až 44 % žien a 16 % z nich ju aktuálne zažíva - napriek tomu sa o nej doteraz takmer nehovorilo. My sa to snažíme zmeniť a najmä prinášať ženám skutočné riešenia - spoločne s partnermi,“ hovorí Katarína Pšenáková, riaditeľka komunikácie spoločnosti Tesco na Slovensku.

Na základe prieskumu NMS pre spoločnosť Tesco sa až 77 % žien musí obmedzovať kvôli nákupu menštruáčnych potrieb a 6 % používa náhrady za menštruáčne potreby. Tie môžu byť podľa odborníkov doslova hrozbou pre ženské zdravie. Na túto skutočnosť upozornil v kampani symbol „menštruáčnych šiat“, ktorý otvoril diskusiu a vytvoril priestor pre konkrétne kroky.

Podporu dôstojnej menštruácie vníma Tesco ako dlhodobý projekt, v ktorom plánuje pokračovať. *„Ocenenie Via Bona je pre nás veľkým povzbudením, aby sme v medzisektorovej spolupráci aj priamej podpore pokračovali i naďalej,“* dodáva Katarína Pšenáková. V závere dodajme, že tento projekt Tesco Menštruáčna chudoba získal aj ďalšie ocenenia za rok 2024.

(pn)

AUTORSKÁ BESEDA KU KNIHE

Podduklianska knižnica vo Svidníku

EVA ČERNÁ
ŽIŤ ŽIVOT S VÁŠŇOU

24.6.2025 o 17:00

Ocenená Slovenka roka 2012, moderátorka, redaktorka, dramaturgická a autorka knihy „Žiť život s vášňou“, kniha ktorá zmení pohľad na život a naplní radosťou.

u. fond na podporu slovenskej literatúry

www.podduklianskakniznica.sk

Zrekonštruovaná je takmer polovica cesty smerom na Havaj

Rozsiahla rekonštrukcia cesty medzi Malou Poľanou a Havajom v okrese Stropkov napreduje. Aktuálne je opravená takmer polovica 2,6 kilometrového úseku, ktorý bol poznačený viacerými poruchami. Prešovský samosprávny kraj projekt realizuje zo zdrojov Programu Interreg a ukončiť by ho mal v októbri tohto roku. Do obnovy vozovky a cestnej infraštruktúry investuje vyše 2 milióny eur.



Cesta II. triedy medzi obcami Makovce a Malá Poľana smerom na Havaj prechádza od októbra minulého roku komplexnou modernizáciou. Zhotoviteľ Metrostav DS sa tu pod dozorom Správy a údržby ciest PSK sústreďuje jednak na obnovu vozovky v dĺžke 2,6 kilometra, ako aj na príslušnú cestnú infraštruktúru. Zmienené stavebné práce sú financované z Programu Interreg a vyžadujú si investíciu 2,1 mil. eur. Hotové by mali byť už v októbri 2025.

Úsek prechádza obnovou v rámci slovensko-poľského 5-miliónového cestného projektu „Spájame pohraničie Východných Karpát“, v ktorom je partnerom Prešovského samosprávneho kraja Podkarpatské vojvodstvo. Na slovenskej strane je zameraný na modernizáciu cestného telesa cesty II/575, ktorý bol poznačený poruchami vrstiev vozovky a nedostatočne funkčnými priepustmi i priekopami. V niektorých miestach mala vozovka a jej podložie dokonca nedostatočnú únosnosť.

Z toho dôvodu sa v úseku Makovce - Malá Poľana naplánovalo viacero činností, a to realizácia asfaltového betónu, spojovacieho postreku, frézovanie, vybudovanie nových priekop a hĺbkovej drenáže. Práce zahŕňajú aj úpravu krajníc, výmenu a doplnenie oceľových bezpečnostných zvodidiel a realizáciu vodorovného dopravného značenia.

Aktuálne sú stavebné práce na ceste II/575 zrealizované na 45 %. Zhotoviteľ zrekonštruoval cestu v dĺžke 1 100 metrov, rovnako tak upravil 1 100 metrov krajníc, na rovnakej dĺžke zrealizoval reprofiliáciu cestných priekop a tiež rekonštrukciu dvoch priepustov.

Počas realizácie rekonštrukcie medzi Makovcami a Malou Poľanou musia účastníci cestnej premávky počítať so zníženou povolenou rýchlosťou na 30 kilometrov za hodinu. Stavebné činnosti, ktoré sa tu vykonávajú, prinesú zlepšenie kvality komunikácie aj komfortu vodičov, skrátenie doby cestnej premávky a zvýšenie jej bezpečnosti i plynulosti.

(psk)

CINEAMA 2025 - úspešní filmári na krajskej súťaži neprofesionálnej filmovej tvorby vo Svidníku

Podduklianske osvetové stredisko vo Svidníku zorganizovalo 6. júna 2025 v SNM-Múzeu ukrajinskej kultúry vo Svidníku krajskú súťažnú prehliadku amatérskej filmovej tvorby CINEAMA 2025.

Poslaním súťaže Cineama bola verejná prezentácia amatérskej filmovej tvorby, ktorá napomáha vyhľadávať talentovaných tvorcov a zároveň vytvára priestor na rozvoj umeleckej tvorivosti a technickej zdatnosti. Je určená deťom, mládeži a dospelým v troch vekových skupinách a týchto žánrových kategóriách: dokument, reportáž, hraný film, animovaný film, experiment, publicistika a videoklip.

Do tohtoročnej súťažnej prehliadky amatérskej filmovej tvorby CINEAMA 2025 postúpilo 39 filmových diel od autorov a spoluautorov Prešovského samosprávneho kraja. Porota na čele s predsedníčkou Máriou Staviarskou hodnotila ich technické spracovanie a umeleckú hodnotu. Na rozborovom seminári potom sprostredkovala svoje postrehy a odporúčania prítomným autorom. Po ukončení súťažnej prehliadky sa uskutočnil odborný rozborový seminár za účasti autorov súťažných filmov a členov odbornej poroty.

Náš región úspešne reprezentovali a ceny na postup do celoslovenského kola získali študenti ŠUP zo Svidníka Júlia Nina Kocurová za filmy Ikigai a Brutalizmus v Bratislave, Katarína Gulová za filmy OFFline a Vtáky, Milan Gaľa si odniesol cenu za experiment Stone lady. Čestné uznanie získali



Katarína Gulová a Viktória Prochyrová za film Suprašl - poklad skrytý v srdci Podlasia, Filip Hvizd a Matúš Gabriel Vysokaj (ŠUP Svidník) za film Cesta do tmy a Júlia Nina Kocurová, Katarína Gulová (ŠUP Svidník) za film Kradnutie Triednej Knihy.

Tohtoročná krajská prehliadka amatérskej filmovej tvorby CINEAMA 2025 priniesla veľmi veľa kvalitných filmov a prezentovala zvyšujúcu sa úroveň tvorby našich aj autorov Prešovského kraja, ktorí sa svojimi dielami pokúsia presadiť v silnej konkurencii o ďalší postup v rámci celoslovenského kola súťaže CINEAMA 2025, ktoré sa bude konať za účasti víťazov všetkých krajských kôl začiatkom septembra v kine ACROPOLA, v Kremnici. Úspešným autorom prajeme veľa ďalších úspechov.

Katarína Grúsová, POS vo Svidníku



Neoprávnene poberal dávky

Z trestného činu subvenčného podvodu bolo vznesené obvinenie 38 ročnému Giraltovcanovi.

Muž si nespĺnil uloženú povinnosť podľa zákona o pomoci v hmotnej núdzi, kde ako príjemca tejto dávky bol povinný úradu písomne oznámiť zmeny v skutočnostiach, ktoré majú vplyv na nárok na pomoc v hmotnej núdzi. Nepriznal poberanie daňového bonusu, v dôsledku čoho neoprávnene poberal dávku v sume, ktorá mu nepatrila. 38 ročný muž svojím konaním uviedol Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny v Bardejove do omylu v otázke splnenia podmienok k nároku na dávku. Prípacom sa zaoberal okresný vyšetrovateľ vo Svidníku.

(krpz)

Neplatil na syna

Z trestného činu zanedbanie povinnej výživy bol povereným príslušníkom Obvodného oddelenia Policajného zboru v Stropkove obvinený 48 ročný muž. Tento Stropkovčan napriek tomu, že bol rozsudkom Okresného súdu Svidník zaviazaný prispievať na výživu svojho syna, tak nekonal. Mal povinnosť prispievať na nezaopatrené dieťa, pričom si túto vyživovaciu povinnosť neplnil. Na výživnom tak vznikol nedoplatok vo výške 1 300 eur. Obvinený muž je stíhaný na slobode. Rodičia majú voči svojim deťom povinnosti, ktoré sú povinní si plniť. Ich neplnenie má pre nich trestnoprávne dôsledky. (krpz)



Medveď v Havranci už okolo 3. októbra 1618

V maďarsky písanom Urbári hradného panstva Makovica (Zborov), ktorý bol knižne vydaný v II. diely Urbáre feudálnych panstiev na Slovensku v (XVII. storočie). Bratislava 1959 sa uvádza na strane 71 pri dedine Havranec:

„...az medue is nagi kart tezen barmokban“ to znamená v slovenčine, že okolo 3. októbra 1618 medveď narobil veľké škody v Havranci na dobytku. V tomto urbári sa uvádza, že Šoltéz Oleksza mal štyri voľy, Hasko mal dva voľy, Klin dva býčky, Hricz Kaczurik mal tiež dva voľy, Fedur Czobotin dva voľy, Ivan Czokoda dva voľy. Ďalší poddaný Haszko mal taktiež dva voľy a svoje dva býčky učil s volmi - ako ťahať. Uvedenú publikáciu pripravili na vydanie R. Marsina a M. Kušík.

Aj teraz fotopasce zaznamenali medveďa v našom okrese. Nič nové pod slnkom. Musíme byť preto nad mieru opatrní. Nielen v Havranci, ale aj v okolitých obciach.

A. Kaputa

INFOSERVIS *i* INFOSERVIS

* Pohotovostné služby * Kino * Darcovia krvi *

* Omše, liturgie, zhromaždenia * Oznamy *

SVÄTÉ OMŠE, LITURGIE A ZHROMAŽDENIA

RÍMSKOKATOLICKÁ FARNOSŤ SVIDNÍK

Utorok 24. júna, Narodenie sv. Jána Krstiteľa, sviatok: Svidník o 18.00 hod.: + Peter, Ivan, Mestisko o 16.30 hod.; **Streda 25. júna, féria**: Svidník o 6.30 hod.: ZBP Ján, o 18.00 hod.: ZBP Mária, Daniel; **Štvrtok 26. júna, féria**: Svidník o 6.30 hod.: + Anna, Michal, Mária, Adorácia o 18.00 hod.: ZBP Lenka; **Piatok 27. júna, Najsvätejšie Srdce Ježišovo**, slávnosť patrocínia kostola Svidník: Svidník o 6.30 hod.: + Pavol, o 17.00 hod.: + Silvia, Štefan, Anna, Jozef, Mestisko o 16.30 hod.; **Sobota 28. júna, Nepoškvrnené Srdce Panny Márie**: Svidník o 8.00 hod.: ZBP Ľudmila, Ľubomír, Vincent s rodinou, Nemocnica o 17.00 hod.: ZBP Katarína; **Nedeľa 29. júna, Sv. Peter a Pavol, apoštoli**: Svidník o 8.00 hod.: + Ján, Alžbeta, Michal, Anna, o 10.30 hod.: ZBP Peter, Pavol s rodinou;

V piatok je slávnosť Najsvätejšieho Srdca Ježišovho. Máme slávnosť nášho kostola, ktorý je zasvätený Najsvätejšiemu Srdcu Ježišovmu. Sv. omša večer nebude zvyčajne o 18.00 hod., ale o hodinu skôr, pretože v piatok začínajú Dni mesta Svidník. Budúca nedeľa je slávnosťou apoštolov Petra a Pavla. Pre túto nedeľu je vyhlásená zbierka na Dobročinné diela Sv. Otca.

Pondelok 30. júna, Prví mučeníci v Ríme: Svidník o 6.30 hod.: + Anton; **Utorok 1. júla, féria**: Svidník o 18.00 hod.: ZBP Katarína s rodinou; **Streda 2. júla, Návšteva Preblahoslavenej Panny Márie**: Svidník o 6.30 hod.: + Tomáš, o 18.00 hod.: + Ján, Mária, Vasil, Ivan, Mestisko o 16.30 hod.; **Štvrtok 3. júla, Sv. Tomáš, apoštol**: Svidník o 6.30 hod.: + Jozef, Mária, Adorácia o 18.00 hod.: + Irena; **Piatok 4. júla, 1. piatok mesiaca júla**: Svidník o 6.30 hod.: ZBP Elena, o 18.00 hod.: ZBP Marta, Mestisko o 16.30 hod.; **Sobota 5. júla, Sv. Cyril a sv. Metod**, slovanskí vierozvestci, patróni Európy: Svidník o 8.00 hod.: Za ružencové bratstvo, o 10.30 hod.: + Zuzana, Ján, Mária, Anton, Mestisko o 9.15 hod., Nemocnica o 17.00 hod.: ZBP Klára; **Nedeľa 6. júla, 14. nedeľa v cezročnom období**: Svidník o 8.00 hod.: + Peter, Janka, František, o 10.30 hod.: + Štefan, Margita, Mestisko o 9.15 hod.

V tomto týždni máme prvý piatok mesiaca júl. Spovedať budeme každý deň ráno pred sv. omšami od 6.00 hod. a večer od 17.00 hod. (okrem piatku). V piatok spovedať nebudem. V stredu máme sviatok - Návšteva preblahoslavenej Panny Márie. V sobotu 5. júla je sviatok slovanských vierozvestcov Sv. Cyrila a Metoda. Sväté omše budú ako v nedeľu.

GRÉCKOKATOLICKÁ FARNOSŤ SVIDNÍK - MESTO

Utorok 24. júna: 12.00 * Ján, 17.00 Kláštor sestier Baziliánok, 18.00 * Jozefína, **Streda 25. júna**: 6.30 † Pavel, 18.00 † Mikuláš, **Štvrtok 26. júna**: 12.00 † Michal, Mária, Jozef, Ján, Júlia, 17.00 Kláštor sestier Baziliánok, 17.15 Ruženec za závislých - komunita Cenacolo, 18.00 † Ivan, **Piatok 27. júna - voľnica**: 6.30 * Mariana, Roman, 12.00 * Róbert (uzdravenie), 18.00 * Ján, Ján s rod., Milka, Bianka, Jaroslav, Slavo, Martin, Helena, Irena, Stretnutie mládeže od 19:00, **Sobota 28. júna**: 7.00 * Emília, **Nedeľa 29. júna - Zbierka na Dobročinné diela sv. Otca**: 7.00 Ruženec a 1. Čas, 8.00 * Za farnosť, 10.30 * Galina s rod., 18.00 * Jana, Jirka, Natália, Tereza (milosť obrátenia, ZBP).

OZNAMY: Púť do Jaroslavi - 28.6. - sobota - možnosť prihlásiť sa do spoločného autobusu v zakrestii do 15.6. (15 eur/osoba) * 24.6. - utorok - Narodenie proroka, krstiteľa Jána: 12:00 csl., 18:00 slov. 17:00 kláštor sestier Baziliánok, večiereň sviatku v pondelok 19:00. * 27.6. - piatok - sviatok Božského srdca Ježišovho: 6.30 csl., 12:00 slov., 18:00 slov. V tento deň je Voľnica. * Nedeľa 29.6. - prikázaný sviatok svätých apoštolov Petra a Pavla. Pri tomto sviatku je Zbierka na Dobročinné diela sv. Otca. * V piatok stretnutie - Modlitby matiek - trojnie so začiatkom od 19:00, sobota - púť do Jaroslavi k Matke Súcitú - Bráne Milosrdenstva ako súčasť trojdnia, Nedeľa od 15:00 - modlitby matiek v chráme. * Pozývame deti, miništrantov, mládež vo veku 8 až 15 rokov na denný SWIGI tábor: DOBROdružstvo v nádeji. Tábor sa bude konať od 1. do 3. júla, v prvý týždeň letných prázdnin v obci Mestisko. Cena za tábor je 35 eur. Pre súrodencov 30 eur. Tábor bude v tomto roku dennou formou od 8.00 do 16.30. Prihlásiť sa môžete cez online formulár, ktorý bude zdieľaný (na FB, INSTG.) na našich stránkach s plagátom. Keďže kapacita je obmedzená, je potrebné sa nahlásiť čím skôr, najneskôr do 25. júna (streda). * Drahí veriaci, znova máte možnosť pridať sa k čitateľom nášho metropolitného časopisu Slovo. Cena farského odberu zostáva nezmenená, len 27 € na cirkevný rok. Držitelia karty Dobrodinec si môžu uplatniť zľavu. Každý odoberateľ tlačenej Slova získava možnosť odoberať alebo darovať elektronickú verziu. Na odber sa môžete prihlásiť do konca júna. Viac informácií v sakristii.

GRÉCKOKATOLICKÁ FARNOSŤ SVIDNÍK - ZÁHRADNÁ

Utorok 24. júna: 07:00 + Anna Holodňáková (týždňová); 17:00 Za zdravie a Božie požehnanie pre Emíliu, Jána, Patrika, Veroniku a Jána; **Streda 25. júna**: 17:00 + Mária Pirščová; **Štvrtok 26. júna**: 07:00 + Milan Šelep (ročná); **Piatok 27. júna**: 17:00 - Sviatok Božského srdca - Za zdravie a Božie požehnanie pre Kvetu, Janu s rod. a Martina s rod.; **Sobota 28. júna**: 07:00 + Ján; **Nedeľa 29. júna**: 09:00 Za farnosť, myrovanie; **Pondelok 30. júna**: 17:00 + Helena (ročná); **Utorok 1. júla**: 17:00 Za zdravie a Božie požehnanie pre Jána; **Streda 2. júla**: 17:00 Za zdravie a Božie požehnanie pre rod. Gulovú; **Štvrtok 3. júla**: 07:00 + Ján; **Piatok 4. júla**: 17:00 + Michal, Vasil, Eva; **Sobota 5. júla**: 07:00 Svätí Cyril a Metod - Za zdravie a Božie požehnanie pre Ivanu s rod.; **Nedeľa 6. júla**: 09:00 Za farnosť.

PRAVOSLÁVNÁ FARNOSŤ SVIDNÍK

V nedeľu a vo sviatky o 7.30 hod. utreňa, o 9.00 hod. sv. liturgia, počas týždňa: pondelok, utorok o 6.00 hod. sv. liturgia - prot. Ján Pajkoš, **streda, štvrtok, piatok, sobota** o 6.00 hod. sv. liturgia - prot. Ján Sovič, Večerné bohoslužby od pondelka do soboty sa konajú o 17.00 hod. Nedeľnú večernú slúžia duchovní striedavo.

SÁLA KRÁĽOVSTVA - JEHOVOVI SVEDKOVIA

Zhromaždenia Jehovových svedkov sa konajú v sále Kráľovstva na Ul. Festivalovej, č. 2042 vo Svidníku.

Štvrtok 26. júna 2025: 18.00 hod. Úvodná pieseň a modlitba. Rozbor biblickej knihy Príslovia 19. kapitoly - Buď pravým priateľom. Ako? 19.15 Aká je podobnosť medzi ranými kresťanmi a Jehovovými svedkami? 19.45 hod. Záverečná pieseň a modlitba

Nedeľa 29. júna 2025: 09.30 hod. Úvodná pieseň a modlitba. Biblická prednáška: „Noe a potopa sú viac než len história“. 10.10 hod. Rozbor biblických myšlienok, do ktorého sa môže zapojiť každý, na tému: „Je pre nás dobré mať s bratmi a sestrami blízke vzťahy“ (Ako si môžeme posilňovať priateľstvá, čo dobré nám to prináša a čím môžeme prispieť k jednote medzi nami.) 11.15 hod. Záverečná pieseň a modlitba

Mladí futbalisti ukončili futbalovú sezónu



V utorok 17. júna 2025 sa na ihrisku ZŠ Alexandra Pavloviča stretli mladí futbalisti 1. FK Svidník kategórie U10 a U11, aby spoločne s trénermi R. Frankom a D. Rybarským, rodičmi i starými rodičmi ukončili futbalovú sezónu 2024/2025.

Popoludnie sa nieslo v dobrej nálade, rodinnej atmosfére a samozrejme športovom duchu.

Ďakujeme všetkým, ktorí akokoľvek prispeli k vydarenému stretnutiu priaznivcov a nadšencov futbalu, ale hlavne trénerom za ich vytrvalosť, ochotu a trpezlivosť.

Verní fanúšikovia

POZVÁNKA

Pozývame širokú verejnosť na pálenie

SOBITKY NA ROHULI, ktoré sa uskutočnia

v sobotu 5. júla 2025 so začiatkom o 19. hodine.

Výstup je možný z mesta Svidník i okolitých obcí (Kružlová, Kapišová, Nižná Jedľová, Vyšná Jedľová, Belejovce, Svidnička, Vápeník).

Príďte si s nami spoločne uctiť starodávnu tradíciu.



Prázdninové remeselné dielne na osвете

Deti vo veku 6 až 15 rokov môžu stráviť letné prázdniny v galérii, knižnici či v osvetovom stredisku. Počas denných táborov si môžu vyskúšať svoje vedomosti, ale aj tvorivé dielne, tanečné či iné pohybové aktivity.

Kultúrne organizácie v zriaďovateľskej pôsobnosti Prešovského samosprávneho kraja pripravujú na leto denné tábory pre deti. Záujemcovia si môžu vybrať z rozmanitej ponuky knižníc, osvetových stredísk či galérií. Letné tábory sa zameriavajú na rozvoj čítania, tvorivosti, komunikačných schopností, umeleckú činnosť, vzdelávanie či pohyb.

Podduklianske osvetové stredisko vo Svidníku chystá Prázdninové remeselné dielne na osвете. Pôjde o tri turnusy, 7. - 11. júl, 21. - 25. júl a 4. - 8. august. Tábory sú určené deťom základných škôl a zamerané sú na rôzne remeselné aktivity a výtvarné techniky. Ich súčasťou budú ručné práce, tkanie na krosnách, práca s keramikou, maľovanie na textil, práca s drevom, zdobenie medovníkov, pečenie tradičných regionálnych jedál.

Kultúrne organizácie PSK plánujú okrem iného počas leta aj rôzne výstavy, koncerty, špeciálne prehliadky, divadelné predstavenia, folklórne slávnosti, tvorivé dielne, workshopy, súťaže, ale aj čitateľské podujatia. Viac informácií je dostupných na webových stránkach organizácií.

(pn)

PRÁZDNINOVÉ REMESELNÉ DIELNE NA OSVETE

Kreatívne tvorivé dielne pre deti v priestoroch POS Svidník.

Termíny:

Poplatok: 30 eur

7.7. - 11.7.2025
21.7. - 25.7.2025
4.8. - 8.8.2025

AKTIVITY:

tkanie na krosnách
práca s keramikou, hlinou
ručné práce
dielňa so stolárom
maľovanie na textil
suché pletenie
výroba náramkov priateľstva...

Rezervácia: 0904 118 533
pos-zuc2@svitel.sk
Počet miest je obmedzený.

PREŠOVSKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ

SOBITKA 2025

Tradičné stretnutie pri vatre na vrchu Rohul'a

sobota, 5. júla 2025
o 20:00 vrch Rohul'a

- zapálenie sobitkovej vatre
- krásny výhľad a vynímačná atmosféra
- stretnutie priateľov a turistov
- dobrá nálada pod holým nebom

Kto daroval krv?

V pondelok 16. a stredu 18. júna 2025 prišlo na Hematologicko-transfúzne oddelenie svidníckej nemocnice darovať krv 56 bezpríspevkových darcov:

Peter Mager (prvodarca), Renáta Demjanová (prvodarca), Damián Hnát (2), Miloš Hnát (84), Peter Parada (5), Ľubomír Grešlík (50), Alojz Servanský (50), Ladislav Harakaľ (34), Marián Lazor (38), Ambróz Čobej (3), Paula Čurová (56), Róbert Franko (49), Peter Siplák (23), Anna Petrisková (11), Róbert Zápotocký (17), Katarína Kľočeková (3), Peter Šichula (8), Alexander Kunc (8), Jozef Venglovič (46), Martina Zoščáková (46), Kevin Vyřavec (7), Marek Lesej (7), Jozef Sasarák (3), Ján Očipka (21), Martin Želízňak (19), Miloš Cipka (14), Štefan Šafanko (16), Katarína Volohdová (51), Ľuboš Jurečko (28), Lenka Vaňková (13), Ján Kľučár (57), Ľubomír Jurečko (27), Peter Rodák (2), Mikuláš Baka (17), Ján Prusák (4), Ján Bujdoš (2), Ján Dupnák (22), Peter Kaliňák (20), Slavomíra Kaliňáková (7), Marián Vatraľ (55), Jaroslav Čabala (15), Rastislav Kundrát (19), Ľuboš Kost' (18), Ľubica Kseničová (28), Juraj Lehocký (2), Marianna Klimovičová (4), Dávid Klimovič (3), Jozef Spišák (32), Pavol Vaško (6), Peter Calko (61), Peter Vaško (3), Valér Simko (35), Lukáš Šalap (11), Patrik Pališin (20), Viktória Štefanišinová (3), Adriana Kudlová (3).

Váš šľachetný čin!

Územný spolok Slovenského Červeného kríža vo Svidníku

SPOMIENKA

*Drahý otec, len raz v živote si nás zarmútil
A to bolo v tej chvíli, keď si nás navždy opustil.
Čas plynie, smútok zostáva,
Tá strata v srdci, bolieť neprestáva...*

27. júna 2025 uplynie smutný rok, odkedy nás navždy opustil milovaný manžel, otec a dedko **MILAN SLUŤAK ZO SVIDNÍKA**

Všetci, ktorí ste ho poznali, venujete mu spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomínajú manželka Mária, syn Rastislav, dcéry Lucia, Patrícia, Júlia a Viktória s rodinami

Pri príležitosti Svetového dňa darcov krvi ocenili výnimočných darcov

Pri príležitosti Svetového dňa darcov krvi, ktorý si každoročne pripomíname 14. júna, v našich darcovských centrách ocenili výnimočných darcov krvi a plazmy, ktorí prekročili hranicu 100 odberov.

Vo svidníckej nemocnici Svetový deň darcov krvi oslávili odberovým dňom, počas ktorého všetkým darcom poďakovali sladkým prekvapením a darčekom - balíčkom. Osobitné uznanie patrilo trom darcom - Petrovi Gulovi, Jánovi Hlavinkovi a Vladimírovi Perháčovi - ktorí darovali krv viac ako 100-krát. Ďakujeme všetkým darcom za ich čas, odvahu a ochotu pomáhať. Vaša krv zachraňuje životy.

V závere dodajme, že cieľom Svetového dňa darcov krvi je upriamiť pozornosť najmä na:

- pravidelné darovanie krvi dostatočným počtom zdravých ľudí je potrebné nato, aby boli transfúzne prípravky vždy dostupné kedykoľvek a kdekoľvek,
- bezpečné transfúzne prípravky zachraňujú ľudské životy,
- krv potrebujú ženy s komplikáciami počas tehotenstva a ťažkých pôrodov, deti s ťažkou anémiou, ktorá je často dôsledkom malárie alebo podvýživy, obeť nehôd, pacienti po chirurgických zákrokoch a onkologickí pacienti,



- potreba krvi je univerzálna na celom svete, avšak prístup k nej nie. Nedostatok krvi je akútny najmä v krajinách s obyvateľstvom s nízkym a stredným príjmom,
- každé jedno darovanie krvi alebo plazmy je vzácny život zachraňujúci dar. Pravidelné darcovstvo je nevyhnutnou podmienkou k budovaniu bezpečných a udržateľných zásob transfúzných prípravkov,
- je dôležité podporovať kultúru pravidelného darcovstva krvi a jej zložiek medzi mladými ľuďmi a širokou verejnosťou a neustále rozširovať register vhodných darcov krvi.

(pn, nem)





PODDUKLIANSKA KNIŽNICA

www.podduklianskakniznica.sk

od 23. júna 2025

KNIHA, KTORÁ ZAUJME...

TUNG, Debbie: Knihomol'ka.

Bratislava, Aktuell 2025. 143 s.

Knihomoli, radujte sa! Tieto okúzľujúce komiksy presne zachytávajú, aké je to byť až po uši zamilovaný do pevnej väzby. A mákkej väzby! A elektronických kníh! A kníhkupectiev! A knižníc! Knihomol'ka je skvelý darček pre čaj pijúcich, chrbty ovoniavajúcich, knihy hromadiacich knihofilov. Komiksy Debbie Tungovej spoznáte okamžite. Rozosmejú vás a zároveň dokonale zachytávajú myšlienky a návyky knižných fanatikov. Debbie Tungová je karikaturistka a ilustrátorka žijúca v anglickom meste Birmingham. Jej kresby o každodennom živote a o láske ku knihám a k čaju nájdete na webovej stránke Where's My Bubble? (wheresmybubble.tumblr.com). Debbie je tiež autorkou komiksu Introvertka v hlučnom svete, ktorý bol v zozname odporúčaní mesačníka Oprah Winfreyovej, The Oprah Magazine. Jej komiksy zdieľajú okrem iných aj webové stránky Huffington Post, Bored Panda, 9GAG, Pulpastic a Goodreads.



PODDUKLIANSKA KNIŽNICA

www.podduklianskakniznica.sk

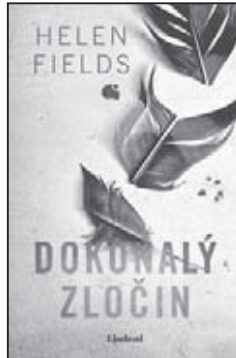
od 30. júna 2025

KNIHA, KTORÁ ZAUJME...

FIELDS, Helen: Dokonalý zločin.

Bratislava, Albatros Media Slovakia 2025. 358 s.

Stephen Berry sa chystá skočiť z mosta, v poslednej chvíli ho však zastaví poradca z centra pre prevenciu samovrážd. O týždeň neskôr však Stephena naozaj nájdú mŕtveho na dne priepasti, pod útesom, na ktorom stojí Tantallonský hrad. Detektív Luc Callanach a Ava Turnerová musia zistiť, či skočil z hradieb sám, alebo ho niekto strčil... Podrobnejšie pátranie odhalí, že v Edinburghu sa stali ďalšie potenciálne samovraždy: žena s podrezanými žilami vo vani, muž zabitý elektrickým prúdom. Všetko sú to však starostlivo pripravené úmrtia - nič nepripomína impulzívne pokusy o samovraždu. Séria podivných samovrážd privedie vyšetrovateľov k myšlienke, že za desivými činmi sa skrýva sériový vrah s mrazivou schopnosťou zinscenať miesto nešťastia. Ako si vyberá svoje obete a kto ďalší je na rade? Zabijak s pokrivenou myslou získava s každým zmareným životom väčšou sebadôveru a Luc a Ava netušia, ako blízko okolo nich krúži...



OSOBNOSTI UMELECKÉHO ŽIVOTA

CIGÁNOVÁ, Zuzana

Zuzana Cigánová je herečka a spisovateľka, ktorá sa narodila 23. júna 1947. Herectvo vyštudovala na Vysokej škole múzických umení v Bratislave. Od roku 1970 pôsobí v Činohre SND v Bratislave. Počas svojej hereckej kariéry spolupracovala s českým filmovým režisérom Otakárom Vávrom (Romance pro křídlovku, Putování Jana Amose) či Elom Havettom (Slávnosť v botanickej záhrade). Zároveň účinkovala v množstve divadelných hier, televíznych inscenácií i seriálov. Ako spisovateľka debutovala cestopisom Kúsok cesty okolo sveta, po ktorých nasledovali prózy Dopadne to dosť dobre, pes bude rád a K+K alebo naša etuda. Vďaka knihe Šampanské, káva, pivo sa stala finalistkou literárnej ceny Anasoft litera 2008. Rovnako sa medzi desať najlepších kníh tejto ceny dostala jej novela Špaky v trní. V roku 2015 mala v Slovenskom národnom divadle premiéru jej divadelná adaptácia knihy Dopadne to dobre, pes bude rád.

MAJSTRI PERA

SÁBATO, Ernesto (24.6.1911-30.4.2011)

Bol argentínsky spisovateľ a esejista. Svoju literárnu dráhu začal esejistickou knihou Uno y el Universo (Jedinec a vesmír). Esej mu bola najvlastnejším žánrom, neopustil ju počas celej svojej tvorivej dráhy. Dominantnými témami jeho úvah bolo existenčné položenie jedinca vo vzťahu k premenlivej dobe, sociálnym zvratom, revolučným pokusom a dobovým myšlienkovým prúdom, vyjadrených prostredníctvom literárnej fikcie. Je autorom románov Tunel samoty, O hrdinoch a hroboch, Abaddon el Exterminador. Sabatove beletristické dielo je nevelké, napriek tomu však ide o dielo veľmi komplexné a náročné.

HUMOR JE SOLOU ŽIVOTA

**Pýtajú sa Deža: - A ty s kým bankuješ?
- So Sociálnou poisťovňou.**

OSOBNOSTI UMELECKÉHO ŽIVOTA

URBÁNKOVÁ, Naďa (30.6.1939-3.2.2023)

Naďa Urbánková, rodným menom Naděžda Balabánová, sa narodila 30. júna 1939. Bola česká speváčka, herečka a moderátorka. Jej dcéra Jana Fabiánová je tiež speváčka. V roku 1957 absolvovala strednú zdravotnú školu v Trutnove ako diplomovaná sestra. V roku 1959 debutovala ako herečka v Pardubickom divadle. Pôsobila v pražskej Laterne mágie. V roku 1964 ju režisér Ján Roháč angažoval do filmu Keby tisíc klarinetov a do pražského divadla Semafor. Najznámejším hitom tej doby sa stala pieseň Drahý můj v duetu s Jiřím Grossmanom, a tiež Grossmanova nostalgicky ladená pieseň Závidím. V roku 1969 začala jej „hviezdna“ spolupráca s Jiřím Brabcom a jeho skupinou Country Beat. Začiatkom 70. rokov sa vyhupla na prvé miesto v ankete popularity českých a slovenských spevákov a skupín Zlatý slávik, kde zotrvala plných päť rokov. Zomrela 3. februára 2023.

MAJSTRI PERA

SANDOVÁ, George (1.7.1804-8.6.1876)

Bola najznámejšou francúzskou spisovateľkou 19. storočia. Vlastným menom Amantine Aurore Lucile Dupinová, neskôr barónka Dudevantová. V histórii francúzskej literatúry bola prvou ženou, ktorá prerazila na špičku a preslávila sa. Napísala množstvo románov, hier, obrovskú dvojzväzkovú autobiografiu, písala príbehy, eseje a články, literárne kritiky a politické texty. Na svoju dobu bola poriadne revolučná a kontroverzná. Spájali ju s feminizmom, aj keď ona sama do tohto hnutia odmietla vstúpiť. Dielo George Sandovej patrí do progresívneho prúdu romantickej literatúry 19. storočia.

HUMOR JE SOLOU ŽIVOTA

**Ujo predáva na trhu jablká. Kilogram za osem eur.
- Nie je to veľa? opatrne sa pýta okoloidúci. - Ale kdeže!
Ved' si len spomeňte, ako draho vyšlo jedno jablko Adama!**